



**Service des automobiles  
et de la navigation**  
Av. du Grey 110  
1014 Lausanne

T +41 21 316 82 10 Sélection 4  
san.navigation@vd.ch  
www.vd.ch/san

**Aigle**

Ch. Sous le Grand Pré 6  
1860 Aigle

T +41 24 557 71 30  
san.aigle@vd.ch

**Nyon**

Ch. du Bochet 8  
1260 Nyon

T +41 22 557 52 90  
san.nyon@vd.ch

**Yverdon-les-Bains**

Rte de Lausanne 24  
Case postale 1290  
1401 Yverdon-les-Bains

T +41 24 557 65 10  
san.yverdon@vd.ch

- Demande de duplicata (perte / vol)  Echange d'un permis étranger ou militaire  Autre modification dans le permis:  
 Demande d'un permis international  Commande manuel didactique

**Demande d'un permis de conduire bateau pour la catégorie :**

- A : Bateau à moteur  D : Bateau à voile  
 B : Bateau à passagers  C : Bateau à marchandises  E : Bateau de construction particulière

**1. Indications personnelles** (s.v.p. majuscule / minuscule, stylo de couleur noire)

Nom (nom de naissance à spécifier si celui-ci n'est pas identique à l'actuel nom de famille)

Prénom/s

Rue, n°

N° postal

Localité

Origine

Date de naissance (jour/mois/année)

féminin  masculin

E-mail :

Téléphone :

**Par ma signature, je confirme que les données aux points  
1, 2, 3 et 5 sont exactes et conformes à la réalité.**

**Photo svp  
35 x 45 mm**

**2. Maladies, handicaps et consommation de substances**

2.1 Souffrez-vous de l'une des maladies ci-après ou suivez-vous un traitement  
médical pour cette raison :

- Diabète (diabètes mellitus) ou autre maladie du métabolisme?  oui  non  
- Maladie cardiovasculaire: troubles graves de la tension artérielle, crise  
cardiaque, troubles du rythme cardiaque (pacemaker, défibrilateur) etc.?  oui  non  
- Maladie oculaire?(à l'exception de trouble de la réfraction type : myopie,  
présbytie, hypermétropie, astigmatisme).  oui  non  
- Maladies des organes respiratoires ?(à l'exception des maladies liées à  
un refroidissement ou d'un asthme traité)  oui  non  
- Maladie des organes abdominaux ?  oui  non  
- Maladie du système nerveux : attaques cérébrales, sclérose en plaques,  
Parkinson, maladies avec apparition de paralysies, etc. ?  oui  non  
- Maladie rénale?  oui  non  
- Somnolence diurne accrue ou apnées du sommeil ?  oui  non  
- Douleurs chroniques nécessitant un suivi médical ?  oui  non  
- Blessures consécutives à un accident incomplètement guéries:  
blessures crâniennes, cervicales, dorsales ou des membres (amputation) ?  oui  non  
- Maladies avec troubles des fonctions cérébrales (trouble de la concentration,  
de l'attention de la mémoire, des réflexes, etc.) ?  oui  non

2.2 Souffrez-vous ou avez-vous déjà souffert de :

- Problèmes d'alcool de stupéfiants et/ou de médicaments  
(abus / dépendance) ?  oui  non  
- Si oui : avez-vous suivi ou suivez-vous un traitement pour cette raison  
(cure de désintoxication / traitement ambulatoire) ?  oui  non  
- D'une maladie psychique (schizophrénie, psychose, maladie maniaque  
ou grave maladie dépressive, etc.)?  oui  non  
- Si oui : avez-vous suivi ou suivez-vous un traitement pour cette raison  
(hospitalisation ou traitement ambulatoire) ?  oui  non  
- D'épilepsie ou de crises semblables ? (si oui joindre un rapport d'un  
neurologue).  oui  non  
- D'évanouissements / de malaises  oui  non

2.3 Souffrez-vous d'autres maladies ou handicaps qui vous empêcheraient  
de conduire avec sûreté un bateau ?  oui  non

En cas de réponse positive à l'une des questions aux chiffres 2.1 à 2.3 ou si vous êtes âgé de plus  
de 65 ans, veuillez joindre un rapport médical dûment signé et timbré du médecin traitant ou d'un  
spécialiste stipulant votre aptitude à la conduite. À défaut, votre demande sera retournée.

**3. Ouïe**

Mon audition remplit les conditions minimales du groupe 2 de l'Ordonnance réglant l'admission à la  
circulation routière (voix normale audible à 3 mètres par chaque oreille, en cas de surdité d'une  
oreille, 6 mètres).  oui  non

**Confirmation de l'identité par le contrôle des habitants** (pas nécessaire si déjà connu du SAN)

Date

Sceau et signature:

**Signature  
en noir dans  
ce rectangle**

**4. Examen de la vue** (valable 24 mois à compléter par un opticien  
diplômé ou un ophtalmologue).

4.1 Acuité visuelle

Vision lointaine non corrigée : \_\_\_\_\_ corrigée: \_\_\_\_\_  
à dr : \_\_\_\_\_ à g: \_\_\_\_\_ à dr : \_\_\_\_\_ à g : \_\_\_\_\_

4.2 Champ visuel horizontal :

1er groupe   $\geq 120^\circ$    $< 120^\circ$

2ème groupe   $\geq 140^\circ$    $< 140^\circ$

Pertes

non  oui

à droite  à gauche

en haut  en bas

4.3 Mobilité des yeux :

les 6 directions ont été examinées : à droite en haut, à droite, à droite en bas,  
à gauche en haut, à gauche, à gauche en bas

Diplopie :  non  oui, direction: \_\_\_\_\_

4.4 Remarques : \_\_\_\_\_

4.5 Evaluation

Exigences du 1er groupe:

Sans correcteurs de vue

Avec des correcteurs de vue

Uniquement avec rapport ophtalmique

Par votre signature et votre sceau, vous attestez que vous répondez aux exigences  
de l'article 9 al. 1, OAC et que les données indiquées ci-dessus sont conformes à la  
réalité.

Date

Signature / Sceau :

**5. Etes-vous sous curatelle ?**  oui  non

Si oui, êtes-vous privé de l'exercice des droits civils ?  oui  non

Si oui, veuillez nous transmettre une copie de la décision de mise sous  
curatelle et une autorisation du tuteur.

**Pour les mineurs / personnes sous curatelle, signature du  
représentant légal:**

Date



1850 V11.0

**IMPORTANT: TOURNEZ LA PAGE**

### Tarifs selon le règlement

Les émoluments suivants seront facturés :

Examen théorique et répétition	CHF 50.--
Examen pratique catégories A & D et répétition	CHF 200.--
Examen pratique catégories B, C & E et répétition	CHF 200.-- / heure
Etablissement d'un permis de conduire pour bateaux ou duplicata	CHF 30.--
Echange d'un permis de conduire pour bateaux d'un autre canton, militaire, fédéral ou étranger	CHF 30.--
Modification sur le permis de conduire pour bateaux (sauf changement d'adresse)	CHF 30.--
Permis international	CHF 30.--
Manuel didactique "Naviguez dans les eaux suisses"	CHF 89.--

### Eléments à compléter

- Demande de duplicata : veuillez compléter le point 1 avec photo couleur et signature.
- Demande d'un permis international : veuillez compléter le point 1 avec photo couleur et signature.
- Autres modifications (adresse, nom, etc...) : veuillez compléter les points 1,2 et 5 avec photo couleur et signature.

### Exigences médicales

Le candidat doit être mentalement et physiquement apte à conduire un bateau, en particulier avoir une ouïe et une vue suffisante et ne pas présenter, au vu de son comportement antérieur, des défauts de caractère laissant présumer qu'il n'est pas capable d'assumer la responsabilité incombant à un conducteur.

Si l'aptitude mentale ou physique est mise en doute, un certificat médical peut être exigé. **Un tel certificat est obligatoire pour les candidats aux permis de conduire des catégories B et C, ainsi que pour tous ceux qui sont âgés de plus de 65 ans.**

Les candidats au permis des catégories B et C ainsi que les titulaires de ces permis doivent satisfaire aux exigences médicales minimales pour le groupe 2 qui figurent à l'annexe 1 de l'ord du 27 octobre 1976 réglant l'admission des personnes et des véhicules à la circulation routière (OAC; RS 741.51)

### Généralités

Un permis de conduire est nécessaire pour conduire un bateau dont :

- la puissance propulsive dépasse 6kW
- la surface vélique est de plus de 15m<sup>2</sup>

L'âge minimum pour obtenir un permis de conduire pour bateaux est de :

- 18 ans pour la catégorie A - bateaux à moteur
- 14 ans pour la catégorie D - bateaux à voile
- 20 ans pour les catégories C - bateau à marchandises et E - bateau de construction particulière
- 21 ans pour la catégorie B - bateau à passagers

**Celui qui aura obtenu frauduleusement un permis en donnant des renseignements inexacts, en dissimulant des faits importants ou en présentant de faux certificats sera puni d'une peine privative de liberté de trois ans au plus ou d'une peine pécuniaire selon l'art. 252 du code pénal Suisse du 21 décembre 1937 (CP; RS 311.0) et se verra retirer le permis selon l'art. 19 al 1 de la loi fédérale du 3 octobre 1975 sur la navigation intérieure (LNI; RS 747.201).**

### Nombre de photo nécessaire

1 photographie couleur Pour toutes demandes

### Toute demande doit être accompagnée d'une copie d'une pièce d'identité:

- Pour les ressortissants suisses : pièce d'identité
- Pour les ressortissants étrangers: livret de séjour

